

Blinds • Shutters • Shades • Drapes  
Home Automation

**BUDGET BLINDS**  
Style and service for every budget.

**Barbara Mooney**  
Owner/Design Specialist  
bmooney@budgetblinds.com

**Budget Blinds of Winder**  
83 River Mist Circle  
Jefferson, GA 30549  
o: 706.510.1562 c: 770.231.9670  
budgetblinds.com/winder

An independently owned and operated franchise.

**Alfredo Hernandez**  
LANDSCAPING & LAWN CARE SERVICE

Annual Flowers  
Pruning  
Cut Down Trees

**404-207-8264** We also install & retaining walls • Patio  
Installation of Grass • Fencing

**EVANS**  
FUNERAL HOME, INC.  
MEMORY GARDENS, INC.

**706-367-5467**  
[www.evansfuneralhomeinc.com](http://www.evansfuneralhomeinc.com)

**HOMESTAR**

**LISSETTE DE VILLENA**  
Mortgage Loan Originator  
NMLS #1381771 GA #51504

c: 678.232.4664  
o: 470.252.3732  
lissette.devillena@homestarc.com

932 Lee St., Bldg. 1, Ste. E  
Jefferson, GA 30549  
[www.homestarc.com/lissettedevillena](http://www.homestarc.com/lissettedevillena)

**K of C**

**BECOME  
A  
KNIGHT**

IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

**SVdP Thrift Store 200 Homer Road, Commerce**  
Operated by the St. Catherine Labouré Conference of the  
St. Vincent de Paul Society

**Clothing – Housewares – Furniture**

Shop with us - help our neighbors in  
Jackson and Banks counties.  
Donations of your unwanted items  
appreciated! Volunteers needed!



**REVIVAL HALL**  
T A P R O O M

16 Public Sq., Jefferson, GA 30549

**Haynes Business Services**  
Your Small Business Specialist  
Accounting & Tax Work

706.677.2700 706.677.2462  
130 Banks Crossing Dr  
Commerce, GA 30529  
info@haynesbserv.com



**For More Information  
contact  
Grand Knight  
Charles McAdam at  
[charlesmcadam79@gmail.com](mailto:charlesmcadam79@gmail.com)  
or sign up at  
[kofc.org/join](http://kofc.org/join)**

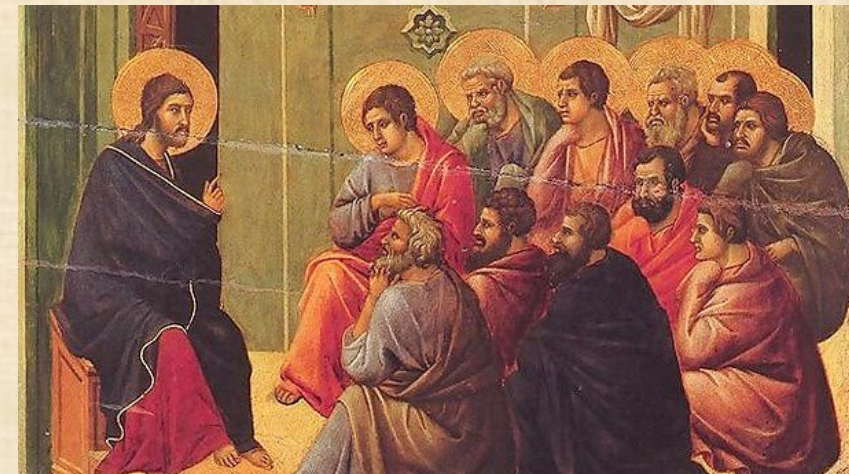


**St. Catherine Labouré  
CATHOLIC CHURCH**

180 Elrod Road, Jefferson, GA 30549 Tel: 706-367-7220

**November 13, 2022**

**Thirty-third Sunday in Ordinary Time  
Trigésimo tercero Domingo del Tiempo Ordinario**



**PARISH STAFF /  
PERSONAL PARROQUIAL**

Pastor / Pastor  
Rev. Paul Moreau  
frpaul11@gmail.com

Parochial Vicars /  
Vicarios parroquiales

Rev. Avery Daniel  
adaniel@archatl.com

Rev. Bryan Kuhr  
bkuhr@stjosephathens.com

Deacon/ Diancano  
Rev. Mr. Pablo Perez:  
404-345.4481

Secretary / Secretaria  
Amy Friedman: 706-367.7220  
afriedman@stcatherinelabourega.org

Religious Education /  
educación religiosa  
Julie Ballman  
re@stcatherinelabourega.org

**MASS SCHEDULE /  
HORARIO DE MISA**

Monday / Lunes,  
Wednesday—Friday/  
Miércoles—Viernes

10:00 AM

**\*\*\*Tuesday /Martes\*\*\*  
6:30 PM**

Vigil Mass / Misas de vigilia  
Saturday / Sábado  
4:00 PM

Sunday Masses /  
Misas Dominical  
8 AM Español  
10 AM English

Adoration / Adoración  
Friday / Viernes  
9am-10pm

RECONCILIATION /  
RECONCILIACIÓN

Saturday / Sábado  
3:00-3:45 pm  
Tuesday / Martes  
5:30-6:25 pm  
or by appointment /  
o con cita previa

**BAPTISM / BAUTISMO**  
Call the office or contact  
Deacon Pablo directly. Catholic  
parent (s) must be active and  
registered! / Llame a la oficina  
o comuníquese con el diácono  
Pablo directamente. ¡Los  
padres católicos deben estar  
activos y registrados!

**MARRIAGE /  
MATRIMONIO**

Call at least 6 months before  
proposed date. Catholics must  
be active and registered. /  
Llame al menos 6 meses antes  
de la fecha propuesta. Los  
católicos deben estar activos y  
registrados.

**ANNOINTING OF THE  
SICK LAST RITES OR  
VIATICUM/  
UNCIÓN DE ENFERMO,  
ÚLTIMOS RITOS O  
VIATICUM**

Sacramental Emergency Line  
please leave a message / Línea  
de emergencia sacramental Por  
favor, deje un mensaje  
470-377-2153

**OFFICE INFORMATION  
INFORMACIÓN DE LA  
OFICINA**

Monday / Lunes  
12 pm—3pm  
**\*\*Tuesday/ Martes\*\*  
1:30 pm—6:30 pm**  
Wednesday / Miércoles  
9 am—3 pm  
Thursday/ Jueves  
9 am—3 pm  
Friday / Viernes  
10 am—2 pm

PO Box 653  
Jefferson, GA 30549  
706-367.7220

**WEBSITE / SITIO WEB**

[www.stcatherinelabourega.org](http://www.stcatherinelabourega.org)

**The office will be closed November 24-25**

**Combined offertory 10/23/22-11/6/2022**

Offertory	\$21,825
Building Maintenance	\$25
Archdiocesan Seminarians—Fall	\$978
Archdiocesan SVdP	\$40
Campaign for Human Development	\$10
Church in Latin America	\$177
Georgia Bulletin	\$16
Ladies Guild Holiday Market income	\$839
Mass Intentions	\$100
St. Vincent de Paul	\$594
Religious Education Income	\$50
Online Giving Offertory	\$4,739
Online Camp. For Human Development	\$10
Online Giving Georgia Bulletin	\$10
Online Giving Mass Intentions	\$70
Online Retirement Fund for Religious	\$100
Online Giving SVdP	\$609
Online Giving Seminarians	\$110
TOTAL	\$30,302

**Advent & Christmas Schedule**

All Saints Day, November 1	6 PM English
Día de Todos los Santos, 1 de noviembre	7:30 PM Spanish
Immaculate Conception, December 8	6 PM English
Inmaculada Concepción, 8 de diciembre	7:30 PM Spanish
Our Lady of Guadalupe, 12 de diciembre	2 PM Spanish
Christmas Vigil, December 24	4 PM English
Vigilia de Navidad, 24 de diciembre	7 PM Spanish
Navidad, 25 de diciembre	8 AM Spanish
Christmas, December 25	10 AM English

Viviane & Yannick Fonfrede  
706 684 3080  
Braselton Bros. Department Store Building  
9924 Davis Street, Suite 7  
Braselton, GA 30517  
thegallopingsalette@gmail.com

@ to book  
your reservations & parties  
Check us on  
f i g t s



**COMMERCE  
COUNTRY  
CAFE**  
706.335.4375



Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe diciembre 11, 2022 Misa a las 2:00 p.m. comenzando con una procesión fuera de la iglesia. Después de la misa, los niños bailarían y se servirá la comida.

En preparación, los rosarios serán del 1 al 9 de diciembre a las 7:00 p.m. en la iglesia. El 8 de diciembre, el rosario será a las 6:00 p.m.

Artículos necesarios: flores, plato de comida para compartir, atole, refrescos o botellas de agua. Por favor, regístrese en el Narthex.

Our lady of Guadalupe Celebration December 11, 2022 Mass at 2:00 p.m. beginning with a procession outside of the church. After Mass, the children will dance and food will be served.

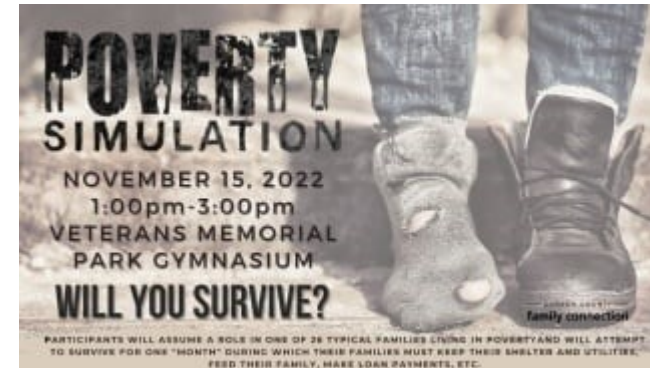
In preparation, rosaries will be December 1 to 9 at 7:00 p.m. in the church. On December 8, the rosary will be at 6:00 p.m.

Items needed: flowers, dish of food to share, atole, soft drinks, or water bottles. Please sign up in the Narthex.

**Mass Intentions / Intenciones de las Misas**

Sat. 11/12/22; S. 12/11/22 4 pm	Alexander Reyes (L)
Requested by / Solicitado por:	Rosalie Reyes
Sun. 11/13/22; D. 13/11/22, 8 am	Rafael Perez †
Requested by / Solicitado por:	Pablo and Josie Perez
Sun. 11/13/22; D. 13/11/22, 10 am	Anthony & Patrick Virgilio †
Requested by / Solicitado por:	Phyllis Virgilio
Mon. 11/14/22; L. 7/14/22 10 am	David Knecht †
Requested by / Solicitado por:	Rosemary Gilmore
Tue. 11/15/22; M. 15/11/22 6:30 pm	Jemma Castro †
Requested by / Solicitado por:	Josefa Robeledo
Wed. 11/16/22; X. 16/11/22 10:00 am	Jemma Castor †
Requested by / Solicitado por:	Josefa Robeledo
Thu. 11/17/22; J. 17/11/22 10:00 am	Brianna Friedman (L)
Requested by / Solicitado por:	Friedman Family
Fri. 11/18/22; V. 18/11/22 10:00 am	Nellie Piatt †
Requested by / Solicitado por:	Rosemary Gilmore

The Senior Group Dinner will be held at the Japanese Steakhouse in Commerce on November 19 after the 4 pm Mass. For more information, please call Madonna at 314-402-8186



A BILINGUAL evening of reflection focused on the season of Advent

November 27, 2022 at 6PM

Dinner will be provided for all ADULT LADIES of the parish.

Sign up sheet is located in the Narthex.

Guest Speaker, Fr. Juan Pablo Duran.

Table Leaders: Set up begins at 3:30 pm

Adviento por Candelight

Una noche de reflexión BILINGÜE centrada en el tiempo de Adviento

27 de noviembre de 2022 a las 18H.

Se proporcionará cena para todas las DAMAS ADULTAS de la parroquia.

La hoja de registro se encuentra en el Narthex.

Ponente invitado, P. Juan Pablo Durán.

de mesa: La configuración comienza a las 3:30 pm

ADORATION/ADORACION: Fridays 9 am—10 pm

Pam Lister 706-654-0716 (Eng)

Dcn. Luis: [luipol57@yahoo.com](mailto:luipol57@yahoo.com) (Esp)

BUSY HANDS COMMITTEE: Kathy Dunlap 470-636-0667

KNIGHTS OF COLUMBUS /CABALLEROS DE

COLÓN: Charles Mcadam, Grand Knight [bel-lamc@windstream.net](mailto:bel-lamc@windstream.net) Go to [kofc.org/join](http://kofc.org/join).

RELIGIOUS ED / EDUCACIÓN RELIGIOSA :

Julie Ballman [re@stcatherinelabourega.org](mailto:re@stcatherinelabourega.org)

RCIA: Contact Bill Schubring [wschubring@gmail.com](mailto:wschubring@gmail.com)

SENIOR GROUP / GRUPO DE PERSONAS MAYORES:

Madonna Cieslak [madonnacieslak@gmail.com](mailto:madonnacieslak@gmail.com) 314-402-8186

ST. VINCENT DE PAUL /SAN VICENTE DE PAUL:

Help Line / línea de ayuda : 706-367.5570 SVdP STORE.

[svdpgeorgia.org/volunteers](http://svdpgeorgia.org/volunteers)

HOLY FATHER'S INTENTIONS November, 2022

For children who suffer. We pray for children who are suffering, especially those who are homeless, orphans and victims of war; may they be guaranteed access to education and the opportunity to experience family affection.

Por los niños que sufren. Recemos para que los niños que sufren, los que viven en las calles, las víctimas de las guerras y los huérfanos, puedan acceder a la educación y redescubrir el afecto de una familia.

**Daily Mass Readings November 14-18**

Lecturas de Misa Diarias 14-18 de Noviembre

Monday / Lunes: [RV 1:1-4; 2:1-5](#) ; [PS 1:1-2, 3, 4 AND 6](#) ; [LK 18:35-43](#)

Tuesday / Martes: [RV 3:1-6, 14-22](#); [PS 15:2-3A, 3BC-4AB, 5](#) ; [LK 19:1-10](#)

Wednesday / Miércoles: [Rv 4:1-11](#) ; [150:1b-2, 3-4, 5-6](#) ; [Lk 19:11-28](#)

Thursday / Jueves: [RV 5:1-10](#) ; [PS 149:1B-2, 3-4, 5-6A AND 9B](#) ; [LK 19:41-44](#)

Friday / Viernes: [RV 10:8-11](#) ; [PS 119:14, 24, 72, 103, 111, 131](#) ; [LK 19:45-48](#)